

Pressemitteilung

**Frederik Hetmann / Hans-Christian Kirsch**

**zum 80. Geburtstag am 17.02.2014**

**Am 17.02.2014 blicken wir auf den 80. Geburtstag von Hans-Christian Kirsch zurück.**

**Kirsch alias Frederik Hetmann, \*1934 in Breslau, †2006 in Limburg, ist einer der wirkungsreichsten und vielseitigsten Märchenexperten der Bundesrepublik.**

**In vielen Ländern hat er Feldforschung betrieben: in Archiven und Bibliotheken oder ausgestattet mit altmodischen Diktiergeräten, etwa zur Aufnahme von Erzählern tief im Süden der USA. Oder unterwegs mit Pferd und Planwagen im Westen Irlands.**

**Mit leichter Hand trug Frederik Hetmann ein riesiges Wissen über Entstehung und Verwendung der Märchen zusammen. Wie selbstverständlich eröffnete er dem Leser eine Vielfalt von Perspektiven. Und mit brillanter Schärfe und feinem Witz verbreitete er Aufklärung über Märchen und Märchen als Aufklärung. Seine Märchensammlungen erfreuen sich ungebrochener Beliebtheit.**

Mit freundlichen Grüßen  
Königsfurt-Urania Verlag  
*Evelin Bürger*

Frederik Hetmann / Hans-Christian Kirsch  
zum 80. Geburtstag am 17.02.2014

## Biografie

Frederik Hetmann (Hans-Christian Kirsch) wurde 1934 in Breslau geboren. Er verbrachte seine Kindheit in Niederschlesien und flüchtete nach dem Krieg nach Westdeutschland. Abitur in Frankfurt/Main; Studium (Pädagogik, Anglistik, Romanistik, Philosophie und politische Wissenschaften) in Frankfurt/Main, München und Madrid.

Er arbeitete als Lehrer an einer Höheren Handelsschule in Wiesbaden und war als freier Autor (auch für Rundfunk und Fernsehen), als Lektor für verschiedene Verlage und als Herausgeber und Übersetzer tätig.

Zahlreiche Studienreisen führten ihn nach Irland, England, Spanien, in die USA, nach Südamerika, Japan, China, in die arabische Welt und nach Afrika.

Drei Schwerpunkte prägten das literarische Schaffen von Frederik Hetmann: zeitkritisch-realistische Jugendbücher, erzählende Biographien von herausragenden Persönlichkeiten sowie das Sammeln, Übersetzen und Editieren von Märchen, Mythen und Sagen.

*DIE ZEIT* schrieb über ihn: „Wie kaum ein anderer Schriftsteller beherrscht Hetmann die Kunst, Fakten und Überlieferung, Briefe und Aufzeichnungen der Zeitgenossen, Authentisches und Vermutetes zu einem Mosaik zusammenzufügen.“

Viele seiner Märchensammlungen sind im Königsfurt-Urania Verlag erschienen.

## Bibliografie

### Leben & Werk

Johannes Fiebig (Hg.): **Von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen. Frederik Hetmann / Hans-Christian Kirsch: Märchen sammeln, erzählen, deuten.** Königsfurt Verlag, 2004 (vergriffen)

**Offizielle Website:** [www.hans-christian-kirsch.de](http://www.hans-christian-kirsch.de)

### Aktuelle Märchensammlungen von Frederik Hetmann bei Königsfurt-Urania

#### **Indianer-Märchen**

ISBN 9783898751926

#### **Das große Buch der Indianer-Märchen**

ISBN 9783868260304

#### **Spanische Märchen**

ISBN 9783898751933

#### **Schottische Märchen**

ISBN 9783868260311

#### **Irische Märchen**

ISBN 9783868260458

#### **Keltische Feenmärchen**

ISBN 9783868260489

#### **Märchen aus Wales** (in Vorbereitung)

ISBN 978386826049

### Auszeichnungen Frederik Hetmann / Hans-Christian Kirsch

- 1962 Taugenichts-Preis
- 1965 und 1973 Deutscher Jugendbuchpreis
- 1976 Friedrich-Gerstäcker-Preis und Zürcher  
sowie Kinderbuchpreis „La vache qui lit“
- 1983 Phantastik-Preis der Stadt Wetzlar
- 1984 Stadtschreiber in Offenburg
- 1987 Huckleberry-Finn-Preis
- 1988 Fantasy-Preis der Stadt Regensburg
- 1993 Villa-Massimo-Stipendium
- 1997 Wildweibchen-Preis der Stadt Reichelsheim im Odenwald